

Spis treści

Ogólne wskazówki	74
Ochrona środowiska	74
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	74
Schemat urządzenia	74
Uruchamianie	75
Obsługa	75
Metody czyszczenia	76
Transport	77
Składowanie	77
Czyszczenie i konserwacja	77
Usuwanie usterek	77
Gwarancja	77
Akcesoria i części zamienne	77
Deklaracja zgodności UE	78
Dane techniczne	78

Ogólne wskazówki



Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać oryginalną instrukcję obsługi oraz załączone

wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Postępować zgodnie z podanymi instrukcjami.

Oba zeszyty przechować do późniejszego wykorzystania lub dla następnego użytkownika.

- Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi i wskazówek dotyczących bezpieczeństwa może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia i powstania zagrożeń dla osoby obsługującej oraz innych osób.
- Ewentualne uszkodzenia transportowe należy niezwłocznie zgłosić sprzedawcy.
- Podczas rozpakowywania urządzenia należy je sprawdzić pod kątem kompletności i uszkodzeń.

Ochrona środowiska



Materiały, z których wykonano opakowania, nadają się do recyklingu. Opakowania poddać utylizacji przyjaznej dla środowiska naturalnego.



Elektryczne i elektroniczne urządzenia zawierają cenne surowce wtórne, a często również takie części składowe jak baterie, akumulatory lub olej, które w razie niewłaściwej obsługi lub nieprawidłowej utylizacji mogą stanowić potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego. Jednak te części składowe są niezbędne do prawidłowej pracy urządzenia. Urządzeń oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać do odpadów z gospodarstw domowych.

Wskazówki dotyczące składników (REACH)

Aktualne informacje dotyczące składników można znaleźć na stronie: www.kaercher.de/REACH

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

- To urządzenie do ekstrakcji natryskowej jest przeznaczone do czyszczenia na mokro tapicerki, pokryć tekstylnych, dywanów i wykładzin dywanowych.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku komercyjnego, np. w hotelach, szkołach, szpitalach, fabrykach, sklepach, biurach i lokalach na wynajem.

Schemat urządzenia

Skrócona instrukcja uruchomienia

Rysunek A

- ① Podłączanie węża natryskowego/ssącego do urządzenia, podłączanie węża natryskowego/ssącego do dyszy do tapicerki lub uchwyty
- ② Przygotowanie roztworu czyszczącego, napełnianie zbiornika świeżej wody
- ③ Wybór trybu pracy
- ④ Czyszczenie
- ⑤ Opróżnianie zbiornika świeżej wody
- ⑥ Opróżnianie zbiornika brudnej wody
- ⑦ Napełnianie zbiornika świeżej wody (bez środka czyszczącego), płukanie urządzenia
- ⑧ Czyszczenie filtra kłaczek, czyszczenie filtra świeżej wody
- ⑨ Suszenie urządzenia

Opis urządzenia

Rysunek B

- ① Dysza do tapicerki
- ② Uchwyt na akcesoria
- ③ Tabliczka znamionowa
- ④ Przewód zasilający
- ⑤ Hak na wąż natryskowy/ssący lub hak na kabel
- ⑥ Przelącznik natryskiwania
- ⑦ Przelącznik zasysania
- ⑧ Obudowa
- ⑨ Kółko skrętne
- ⑩ Przyłącze węża natryskowego
- ⑪ Dysza podłogowa do czyszczenia dywanów (tylko Adv)
- ⑫ Adapter do czyszczenia dywanów
- ⑬ Odblokowanie dyszy podłogowej
- ⑭ Przyłącze węża ssącego
- ⑮ Pokrywa
- ⑯ Zbiornik czystej wody
- ⑰ Uchwyt do noszenia urządzenia wraz z mocowaniem rury ssącej
- ⑱ Wylot dyszy (czerwony)
- ⑲ Nakrętka kołpakowa
- ⑳ Rura ssąca (tylko Adv)
- ㉑ Wylot dyszy (brązowy)
- ㉒ Uchwyt D (tylko Adv)
- ㉓ Uchwyt (tylko Adv)
- ㉔ Dźwignia na uchwycie
- ㉕ Dźwignia na dyszy do tapicerki

- ②6 Wąż natryskowy
- ②7 Wąż ssący
- ②8 Wąż natryskowy/ssący
- ②9 Skrócona instrukcja uruchomienia
- ③0 Zbiornik na brudną wodę, wyjmowany
- ③1 Uchwyt do noszenia zbiornika na brudną wodę
- ③2 Uszczelka na pokrywę
- ③3 Filtr kłaczków
- ③4 Filtr świeżej wody

Tabela wylotów dyszy

Kolor	Numer części	Natężenie przepływu	Zastosowanie	Dozwolony dla urządzenia
Żółty	6.415-165.0	2,0 l/min	Dysza podłogowa	Puzzi 10/2
Zielony	6.415-105.0	0,7 l/min	Dysza podłogowa	Puzzi 9/1 Bp
Braźowy	6.415-166.0	1,0 l/min	Dysza podłogowa	Puzzi 8/1, Puzzi 10/1
Niebieski	6.415-928.0	1,0 l/min	Dysza do tapicerki	Puzzi 8/1, Puzzi 10/1, Puzzi 10/2, Puzzi 30/4
Czerwony	2.884-362.0	0,55 l/min	Ssawka do tapicerki, krótka	Puzzi 8/1, Puzzi 9/1 Bp

Uruchamianie

1. Przed każdym uruchomieniem sprawdzić, czy przewód zasilający, przedłużacz i węże nie są uszkodzone.

Montaż akcesoriów

1. Tylko Adv: Złożyć rurę ssącą na dyszę podłogową i ręcznie dokręcić nakrętkę kołpakową na dyszy podłogowej.
2. Tylko Adv: W razie potrzeby nasunąć uchwyt D na rurę ssącą i dokręcić ręcznie w żądanej pozycji. Uchwyt D można łatwiej nasunąć za pomocą płynu do mycia naczyń lub innego środka smarującego.
3. Tylko Adv: Złożyć uchwyt na rurę ssącą i ręcznie dokręcić nakrętkę kołpakową na uchwycie.
4. Podłączyć wąż ssący do odpowiedniego złącza na urządzeniu. Włożyć złączkę węża natryskowego do odpowiedniego przyłącza na urządzeniu i zatrzasknąć.
5. Podłączyć wąż ssący do dyszy do tapicerki lub uchwytu. Podłączyć złącze węża natryskowego do dyszy do tapicerki lub uchwytu i zatrzasknąć.

Przygotowanie roztworu czyszczącego

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo powodowane przez środki czyszczące

Zagrożenie dla zdrowia i niebezpieczeństwo uszkodzenia

Stosować się do wszystkich wskazówek dołączonych do używanych środków czyszczących.

Wskazówka

Ciepła woda (maksymalnie 50°C) zwiększa efekt czyszczenia. Sprawdzić odporność na temperaturę powierzchni przeznaczonych do czyszczenia.

Wskazówka

Używać środków czyszczących oszczędnie, aby chronić środowisko.

1. Wymieszać świeżą wodę i środek czyszczący w czystym pojemniku (stężenie zgodnie z informacjami dot. środka czyszczącego). Rozpuścić środek czyszczący w wodzie.

Napełnianie zbiornika świeżej wody

1. Wlać roztwór czyszczący do zbiornika świeżej wody. Poziom roztwór nie może przekraczać oznaczenia „MAX”.

Środek przeciwpianowy

Wskazówka

Podczas czyszczenia wcześniej wypranych szamporem wykładzin dywanowych w zbiorniku brudnej wody powstaje piana. Pienieniu można zapobiec poprzez dodanie środków przeciwpianowych.

1. Środek przeciwpianowy (akcesoria specjalne) należy wlać do zbiornika brudnej wody.

Obsługa

Włączanie urządzenia

1. Podłączyć wtyczkę sieciową.
2. Naciśnąć przełącznik ssania, aby włączyć turbinę ssącą.
3. Naciśnąć przełącznik natryskiwania, aby włączyć pompę natryskową.

Tryb czyszczenia

UWAGA

Niebezpieczeństwo związane z użyciem roztworu czyszczącego

Niebezpieczeństwo uszkodzenia

Przed użyciem urządzenia w nierzucającym się w oczy miejscu, sprawdź przedmiot, który ma być czyszczony, pod kątem trwałości koloru i odporności na wodę.

1. Usunąć luźne zanieczyszczenia z czyszczonego przedmiotu.
2. Aby rozpylić roztwór czyszczący, nacisnąć dźwignię na dyszy do tapicerki lub na uchwycie.
3. Dokładnie spryskać powierzchnię, która ma być czyszczona. Pociągnąć przy tym dyszę do tyłu (nie przesuwając).
4. Tylko Adv: W przypadku przerwania pracy rurę ssącą (z dyszą podłogową) można umieścić na uchwycie do noszenia urządzenia.
5. Podczas wymiany dyszy dyszę do tapicerki można włożyć do uchwytu na akcesoria.

Wyłączanie urządzenia

1. Wyłączyć przełącznik natryskiwania i przełącznik ssania.
2. Wyciągnąć wtyczkę sieciową.

Opróżnianie zbiornika brudnej wody

1. Jeśli zbiornik brudnej wody jest pełny, wyłączyć przełącznik ssania i przełącznik natryskiwania.
2. Zdjąć pokrywę.
3. Wyjąć zbiornik brudnej wody z urządzenia i opróżnić go.

Opróżnianie zbiornika świeżej wody

1. Wyłączyć urządzenie.
2. Krótko nacisnąć dźwignię na dyszy do tapicerki lub na uchwycie, aby zredukować ciśnienie.
3. Odłączyć dyszę do tapicerki lub uchwyt od węża natryskowego / ssącego.
4. Zawiesić wąż ssący w zbiorniku świeżej wody.
5. Nacisnąć przełącznik ssania, aby włączyć turbinę ssącą.
6. Opróżnić zbiornik świeżej wody i wyłączyć urządzenie.
7. Zdjąć pokrywę.
8. Wyjąć zbiornik brudnej wody z urządzenia i opróżnić go.

Plukanie urządzenia

1. Połączyć dyszę do tapicerki lub uchwyt (z rurą ssącą i dyszą podłogową) z węzem ssącym.
2. Podłączyć złącze węża natryskowego do dyszy do tapicerki lub uchwytu i zatrzasknąć.
3. Wlać około 2 litry wody z kranu do zbiornika świeżej wody. Nie dodawać środka czyszczącego.
4. Nacisnąć przełącznik natryskiwania, aby włączyć pompę natryskową.
5. Trzymać dyszę do tapicerki lub podłogową nad odpływem.
6. Nacisnąć dźwignię na dyszy do tapicerki lub na uchwycie i plukać urządzenie przez 1 do 2 minut.
7. Wyłączyć urządzenie.

Po każdym użyciu

1. Przepłukać urządzenie.
2. Opróżnić zbiornik brudnej wody i wyczyścić pod bieżącą wodą.
3. Opróżnić zbiornik świeżej wody.
4. Wyczyścić z zewnątrz urządzenie wilgotną szmatką.
5. Aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów, spuścić całą wodę z urządzenia przed dłuższym przestojem.
6. Pozwolić urządzeniu dokładnie wyschnąć: Zdjąć pokrywę lub odsunąć ją na bok.

Przechowywanie urządzenia

1. Owinąć przewód zasilający wokół uchwytu urządzenia i pokrywę.
- Rysunek C**
2. Przenieść urządzenie do suchego pomieszczenia i zabezpieczyć przed dostępem osób nieupoważnionych.

Metody czyszczenia

Normalne zanieczyszczenie

1. Rozpylić i odessać roztwór czyszczący w jednym kroku.

Wskazówka

Ponowne odessanie bez rozpylania skraca czas suszenia.

Silne zabrudzenie lub plamy

1. Zastosować roztwór czyszczący z wyłączoną turbiną ssącą i pozwolić jej pracować przez 10 do 15 minut.
2. Oczyszczyć powierzchnię jak przy normalnym zabrudzeniu.

Czyszczenie tapicerki

1. Tylko Adv: Złożyć dyszę do tapicerki zamiast dyszy podłogowej (z rurą ssącą i uchwycem).
2. Do delikatnych materiałów używać mniej środka czyszczącego i spryskiwać powierzchnię z odległości około 200 mm. Następnie tylko odkurzyć.

Porady dotyczące czyszczenia

- Mocno zabrudzone miejsca spryskać wcześniej roztworem czyszczącym i pozostawić na 5 do 10 minut.
- Zawsze pracować zgodnie z kierunkiem padania światła (od okna do drzwi).
- Zawsze zaczynać pracę od oczyszczonej powierzchni.
- Im delikatniejszy materiał (dywany orientalne, dywany berberyjskie, tkanina obiciowa), tym mniejsze stężenie środka czyszczącego.
- Dywany z podszyciem z juty przy czyszczeniu na mokro ze zbyt dużą ilością wody mogą się kurczyć i farbować.
- Dywany z długim włosiem po czyszczeniu należy wyszczołkować na mokro zgodnie z kierunkiem włosa (np. miotłą lub szczotką do szorowania).
- Impregnacja po czyszczeniu na mokro zapobiega szybkiemu ponownemu zanieczyszczeniu pokrycia tekstylnego.
- Aby uniknąć odcisniętych śladów lub plam rdzy nie chodzić po wyczyszczonych powierzchniach przed ich wyschnięciem ani nie ustawiać na nich mebli.
- Aby poprawić efekt czyszczenia, po użyciu środków czyszczących wypłukać przedmiot czystą wodą.

Środki czyszczące

Nazwa	Nazwa:	Dozowanie	Numer katalogowy
Środek czyszczący CarpetPro (0,8 kg)	Proszek RM 760	1 %	6.295-849.0
Środek czyszczący CarpetPro, iCapsol (16 szt.)	Tabletki RM 760	2 tabletki na 8 litrów	6.295-850.0
Środek czyszczący CarpetPro, szybkoschnący (10 litrów)	Płyn RM 767	1,2 %	6.295-198.0
Środek czyszczący CarpetPro (10 litrów)	Płyn RM 764	1 %	6.295-854.0
Środek impregnujący Carpet-Pro (5 litrów)	Płyn RM 762	20 %	6.295-852.0
Środek przeciwpianowy (2,5 litra)	Płyn RM 761	0,5 %	6.291-389.0

W celu uzyskania dalszych informacji należy zwrócić się o kartę informacyjną produktu i kartę charakterystyki UE odpowiedniego środka czyszczącego.

Transport

⚠ **OSTROŻNIE**

Nieuwzględnianie masy urządzenia

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń i uszkodzenia
Podczas transportu zwrócić uwagę na masę urządzenia.

1. Owinąć przewód zasilający wokół uchwytu urządzenia i pokrywy. Umieścić wąż natryskowy/zasysający w haku. Włożyć dyszę do tapicerki do uchwytu na akcesoria.

Rysunek D

2. Tylko Adv: Umieścić rurę ssącą (z dyszą podłogową) na uchwycie do noszenia urządzenia. Zwinąć kabel sieciowy i zawiesić go na odpowiednim haku.

Rysunek E

3. Na czas transportu w pojazdach należy zabezpieczyć urządzenie przed ślizganiem się i przechyleniem zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Składowanie

⚠ **OSTROŻNIE**

Nieuwzględnianie masy urządzenia

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń i uszkodzenia
Podczas składowania uwzględnić masę urządzenia.
To urządzenie może być przechowywane tylko wewnątrz pomieszczeń.

Czyszczenie i konserwacja

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Niebezpieczeństwo porażenia prądem

Obrażenia z powodu dotknięcia elementów przewodzących prąd
Wyłączyć urządzenie.

Odłączyć wtyczkę sieciową.

Czyszczenie filtra kłaczek

1. Zdjąć pokrywę.
2. Wyjąć zbiornik brudnej wody z urządzenia.
3. Wyciągnąć filtr kłaczek.
4. Regularnie czyścić filtr pod bieżącą wodą. W przypadku silnego zanieczyszczenia otworzyć ramkę i wymienić włókninę.

Czyszczenie filtra świeżej wody

1. Wykręć filtr świeżej wody.
2. Regularnie czyścić filtr pod bieżącą wodą.

Wyczyścić dyszę

1. Odkręcić nakrętkę kołpakową.
2. Wyczyścić końcówkę dyszy.

Usuwanie usterek

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Niebezpieczeństwo porażenia prądem

Obrażenia z powodu dotknięcia elementów przewodzących prąd
Wyłączyć urządzenie.

Odłączyć wtyczkę sieciową.

Urządzenie nie działa

1. Sprawdzić gniazdko i bezpiecznik w instalacji zasilającej.
2. Sprawdzić kabel sieciowy i wtyczkę sieciową urządzenia.
3. Włączyć urządzenie.

Z dyszy nie wypływa woda

1. Napełnić zbiornik świeżej wody.
2. Sprawdzić, czy złącza na węży natryskowym są prawidłowo osadzone.
3. Oczyszczyć lub wymienić końcówkę dyszy.
4. Wyczyścić filtr świeżej wody.
5. Uszkodzona pompa natryskowa, skontaktować się z obsługą klienta.

Strumień natrysku z jednej strony

1. Wyczyścić końcówkę dyszy.

Niewystarczająca moc ssania

1. Sprawdzić, czy pokrywa jest prawidłowo osadzona.
2. Oczyszczyć uszczelkę na pokrywie i powierzchnię styku na urządzeniu.
3. Wyczyścić filtr kłaczek.
4. Sprawdzić, czy wąż ssący nie jest zatkany, w razie potrzeby wyczyścić.

Głośnie praca pompy natryskowej

1. Uzupelnij świeżą wodę w zbiorniku.

Dużo piany w zbiorniku brudnej wody

1. Środek przeciw piany (akcesoria specjalne) należy wlać do zbiornika brudnej wody.

Serwis

Jeśli usterka nie może zostać usunięta, urządzenie musi zostać skontrolowane w serwisie.

Gwarancja

W każdym kraju obowiązują warunki gwarancji określone przez dystrybutora. Ewentualne usterki urządzenia usuwane są w okresie gwarancji bezpłatnie, o ile spowodowane są błędem materiałowym lub produkcyjnym. W sprawach napraw gwarancyjnych prosimy kierować się z dowodem zakupu do dystrybutora lub do autoryzowanego punktu serwisowego.
(Adres znajduje się na odwrocie)

Akcesoria i części zamienne

Należy stosować tylko oryginalne akcesoria i części zamienne, ponieważ gwarantują one bezpieczną i bezawaryjną pracę urządzenia.
Informacje dotyczące akcesoriów i części zamiennych można znaleźć na stronie www.kaercher.com.

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że określone poniżej urządzenie odpowiada pod względem koncepcji, konstrukcji oraz wprowadzonej przez nas do handlu wersji obowiązującym zasadniczym wymogom dyrektyw UE dotyczącym bezpieczeństwa i zdrowia. Wszelkie niezgodności z nami modyfikacje urządzenia powodują utratę ważności tego oświadczenia.

Produkt: Przyrząd do ekstrakcji natryskowej

Typ: 1.100-xxx

Obowiązujące dyrektywy UE

2006/42/WE (+2009/127/WE)

2011/65/UE

2014/30/UE

Zastosowane normy zharmonizowane

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1

EN 60335-2-68

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-3: 2013

EN 62233: 2008

Zastosowane normy krajowe

-

Niżej podpisane osoby działają na zlecenie i z upoważnienia zarządu.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Administrator dokumentacji:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2020/10/01

Dane techniczne

		Puzzi 8/1 (Adv)
Przyłącze elektryczne		
Napięcie sieciowe	V	220-240
Faza	~	1
Częstotliwość sieciowa	Hz	50-60
Stopień ochrony		IPX4
Klasa ochrony		II
Maksymalna wydajność silnika wentylatora	W	1380
Moc znamionowa silnika dmuchawy	W	1200
Moc pompy natryskowej	W	40
Wydajność urządzenia		
Objętość świeżej wody	l	8
Objętość brudnej wody	l	7
Ilość powietrza (maks.)	l/s	71
Podciśnienie (maks.)	kPa (mbar)	27,0 (270)
Ciśnienie natryskiwania	MPa	0,1
Ciśnienie natryskiwania (maks.)	MPa	0,3
Ilość natryskiwania	l/min	1
Temperatura roztworu czyszczącego (maks.)	°C	50
Wymiary i masa		
Typowy ciężar roboczy	kg	8,6
Dł. x szer. x wys.	mm	525 x 335 x 425
Warunki otoczenia		
Temperatura otoczenia (maks.)	°C	+40
Wartości określone zgodnie z EN 60335-2-68		
Poziomy ciśnienie akustycznego	dB(A)	71
L_{pA}		
Niepewność pomiaru K_{pA}	dB(A)	1
Drgania przenoszone przez kołoczynny górny	m/s^2	<2,5
Niepewność pomiaru K	m/s^2	0,2
Kabel sieciowy		
Typ kabla sieciowego	mm ²	H05VV-F 2x1,0
Numer części (EU)		6.648-437.0
Numer części (GB)		6.647-264.0
Numer części (CH)		6.647-265.0
Numer części (AU)		6.647-266.0
Długość kabla	m	7,5

Zmiany techniczne zastrzeżone.

Tartalom

Általános utasítások	79
Környezetvédelem	79
A rendeltetésszerű használat	79
A készülék áttekintése	79
Üzembe helyezés	80
Kezelés	80
Tisztítási módszerek	81
Szállítás	81
Tárolás	81
Ápolás és karbantartás	82
Segítség üzemzavarok esetén	82
Garancia	82
Tartozékok és pótalkatrészek	82
EU-megfelelőségi nyilatkozat	82
Műszaki adatok	83

Általános utasítások



A készülék első használata előtt olvassa el az eredeti kezelési útmutatót és a mellékelt biztonsági tanácsokat. Ezeknek megfelelően járjon el.

Őrizze meg mindkét tájékoztatót későbbi használatra vagy a következő tulajdonos számára.

- A használati utasítás és a biztonsági tanácsok be nem tartása a készülék károsodásához, valamint a kezelő és más személyek veszélyeztetéséhez vezethet.
- A szállítás során keletkezett károk esetén azonnal értesítse a kereskedőt.
- Kicsomagolásnál ellenőrizze, hogy a csomagolásból nem hiányzik-e valamilyen tartozék, illetve a csomagolás tartalma nem károsodott-e.

Környezetvédelem



A csomagolóanyag újrahasznosítható. Kérjük, környezetbarát módon semmisítse meg a csomagolást.



Az elektromos és elektronikus készülékek értékes újrahasznosítható anyagokat és gyakran olyan alkatrészeket tartalmaznak, mint az elemek, akkumulátorok vagy olaj, amelyek helytelen kezelés vagy ártalmatlanítás esetén veszélyeztethetik az egészséget és a környezetet. Ezek az alkatrészecskék azonban a készülék rendeltetésszerű üzemeléséhez szükségesek. Az ezzel a szimbólummal jelölt készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni.

Összetevőkre vonatkozó utasítások (REACH)

Az összetevőkre vonatkozó aktuális információkat itt találja: www.kaercher.de/REACH

A rendeltetésszerű használat

- Használja a permetelszívót a kárpitok, textilhuzatok és szőnyegek nedves tisztítására.
- A készülék ipari használatra, pl. szállodákban, iskolákban, kórházakban, gyárakban, üzletekben, irodákban és bérleményekben történő használatra készült.

A készülék áttekintése

Gyorskezelési útmutató

Ábra A

- ① Csatlakoztassa a permetező-/szívótömlőt a készülékhez, majd a kárpittisztító fúvókához vagy a fogantyúhoz
- ② Készítsen elő tisztítóoldatot, tölts fel a friss víz tartályt
- ③ Válassza ki az üzemmódot
- ④ Tisztítsa
- ⑤ Üritse ki a friss víz tartályt
- ⑥ Üritse ki a szennyvíz tartályt
- ⑦ Tölts fel a friss víz tartályt (tisztítószer nélkül), öblítse le a készüléket
- ⑧ Tisztítsa meg a leeresztő csavart, tisztítsa meg a friss víz szűrőt
- ⑨ Hagyja megszáradni a készüléket

A készülék leírása

Ábra B

- ① Kárpittisztító fej
- ② Kiegészítő-tartó
- ③ Típus tábla
- ④ Hálózati kábel
- ⑤ Kampós permetező-/szívótömlő vagy kábelhorog
- ⑥ Permetezés kapcsoló
- ⑦ Szívás kapcsoló
- ⑧ Ház
- ⑨ Vezetőgörgő
- ⑩ Permetező tömlő-csatlakozó
- ⑪ Padlótisztító fej szőnyegtisztításhoz (csak Adv)
- ⑫ Szőnyegadapter
- ⑬ Padlókefe reteszelésének feloldása
- ⑭ Szívótömlőcsatlakozás
- ⑮ Fedél
- ⑯ Frissvíz-tartály
- ⑰ A készülék fogója, a szívócső rögzítésével együtt
- ⑱ Fúvókavég (piros)
- ⑲ Hollandi anya
- ⑳ Szívócső (csak Adv)
- ㉑ Fúvókavég (barna)
- ㉒ D-fogantyú (csak Adv)
- ㉓ Fogantyú (csak Adv)
- ㉔ Fogantyúkar
- ㉕ A kárpittisztító fúvókának a karja
- ㉖ Permetező tömlő
- ㉗ Szívótömlő